

# R1 855DB

## Multimedia Speaker

Български

Ръководство за употреба

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

С оглед технически подобрения и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение.

Продуктите на EDIFIER са предназначение за различни приложения. Снимките и картинките в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забелязани, действителния продукт е водещ.

## Важни инструкции за безопасност

1. Моля, прочетете внимателно инструкциите. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки.
2. Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.
3. Поставете правилно устройството, като следвате инструкциите в секцията за свързване на устройството.
4. Препоръчваме да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C.
5. За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага.
6. Не използвайте този продукт близо до вода. Не потапяйте продукта в течност и не го излагайте на капки или пръски.
7. Не поставяйте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина).
8. Не поставяйте върху продукта съд пълен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него.
9. Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вдлъбнатините. Може да предизвикате пожар или токов удар.
10. Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се минимум 5 см).
11. Не прилагайте прекомерна сила, за да вкарате щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запушване на жака и дали щепселът съвпада с него и е ориентиран в правилната посока.
12. Съхранявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далече от деца, за да предотвратите поглъщането им по погрешка.
13. Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излагане на течност или попадане на чужди предмети, излагане на дъжд или влага, неработещ или изхвърлен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от опълномощен сервизен работник.
14. Преди да почистите продукта със суха кърпа, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела.
15. Никога не използвайте силна киселина, алкали, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почистите повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.



Прекомерно силната музика може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасен обхват.



Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домакински отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.



Използвайте само количката, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продавани с апарата. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/апарат, за да избегнете наранявания при преобръщане.

### Предупреждение за включване:

1. Поставете уреда близо до електрическия контакт.
2. Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. Правилното работно напрежение може да се намери на табелката на уреда.
3. За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотевични бури или когато не го използвате за продължително време.
4. При нормални условия захранването може да се нагорещи. Моля, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и внимавайте.
5. Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.



Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.



Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяйте продукта за ремонт на оторизиран сервизен център.



Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.



Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване.

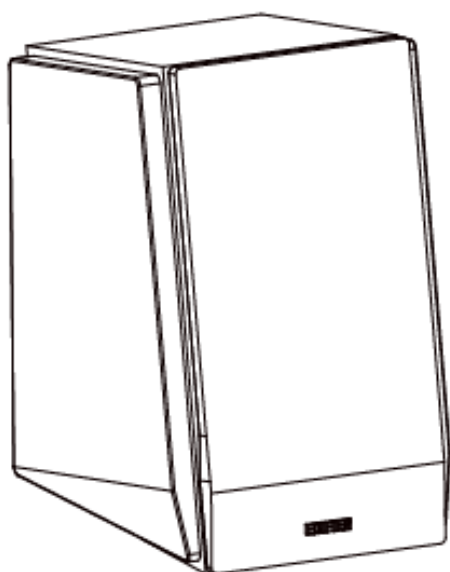
Входящият порт MAINS служи като прекъсвателно устройство, а прекъсвателят следва да бъде достъпен и готов за употреба.

### За безжичен продукт:

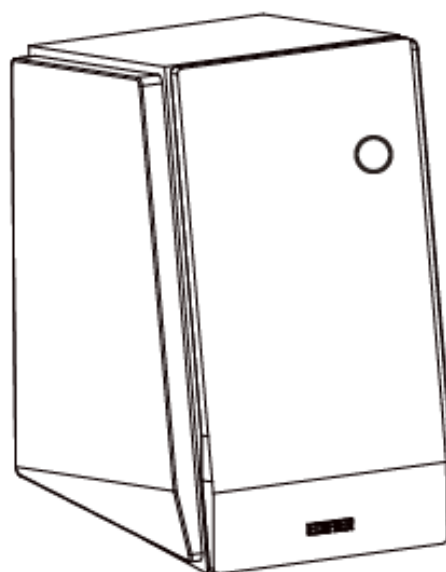
1. Безжичният продукт може да генерира късовълнови радиочестоти и да възпрепятства нормалното използване на други електронни устройства или медицинско оборудване.
2. Изключете продукта, когато употребата му не е разрешена. Не използвайте продукта в медицински помещения, самолети, бензиностанции, в близост до автоматични порти, автоматична пожароизвестителна система или други автоматизирани устройства.
3. Не използвайте продукта в близост до пейсмейкър в обхват от 20 см. Радиочестотите могат да повлияят на нормалната работа на пейсмейкъра или други медицински устройства.

## Съдържание на кутията

Пасивна тонколona



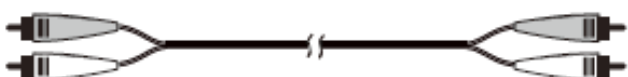
Активна тонколona



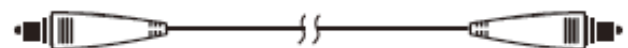
3,5мм-RCA аудио кабел



Свързващ кабел за тонколоните



RCA към RCA аудио кабел



Входен оптичен кабел

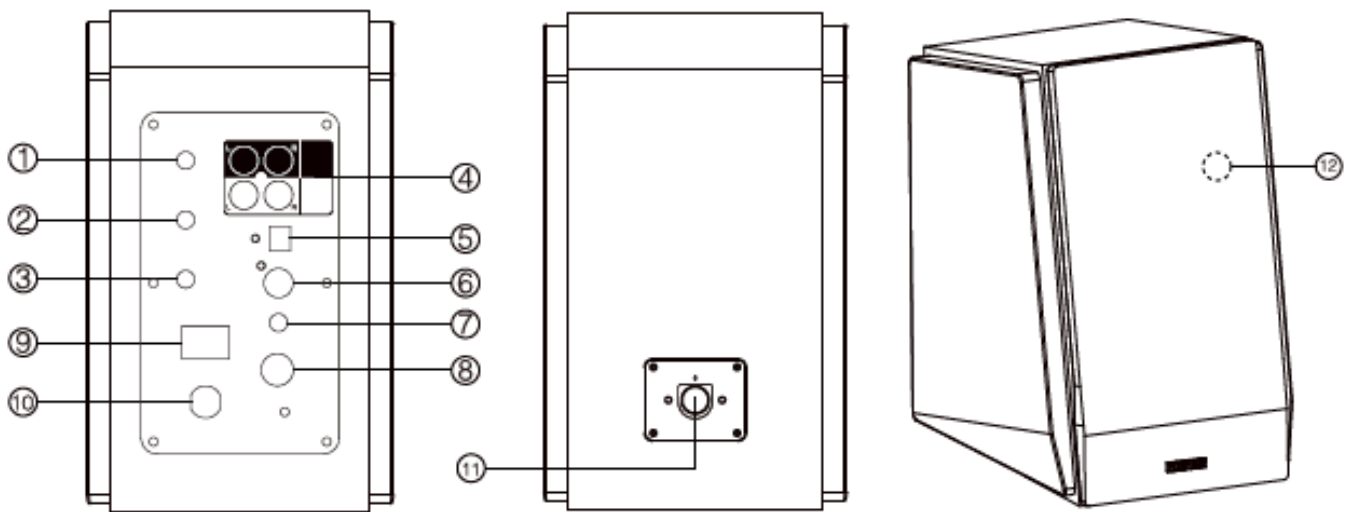


Дистанционно управление



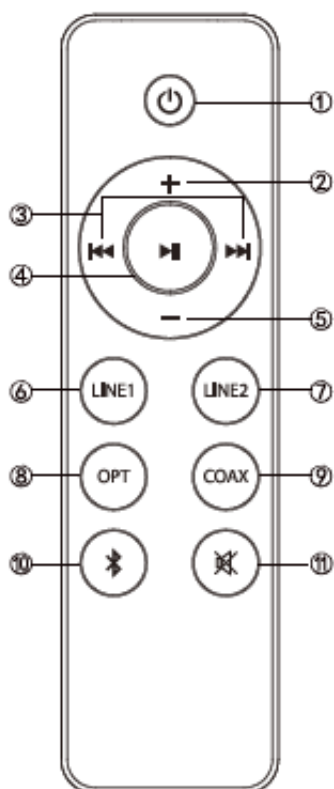
Ръководство за употреба

Забележка: Възможно е илюстрациите в ръководството за употреба да се различават от продукта.



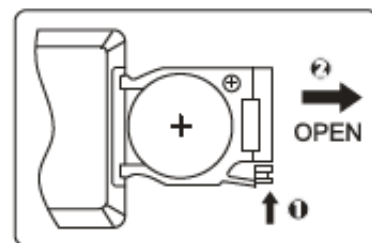
- ① Копче за високите тонове
- ② Копче за баса
- ③ Основно копче за управление на звука  
Натиснете, за да смените източника на звук: Вх.линия 1 → Вх.линия 2 →  
Оптичен → Коаксиален → Bluetooth  
Натиснете и задръжте бутона за да прекратите Bluetooth връзката
- ④ Входна линия за входящ сигнал
- ⑤ Вход за оптичен кабел
- ⑥ Вход за коаксиален кабел
- ⑦ Изход за бас
- ⑧ Свързване с пасивна тонколона
- ⑨ Превключвател на захранването
- ⑩ Захранващ кабел
- ⑪ Свързване с активна тонколона
- ⑫ Светодиоден индикатор:  
Син: Bluetooth режим  
Зелен: вх.линия 1 режим (лампичката ще светне веднъж)  
вх.линия 2 режим (лампичката ще светне два пъти)  
Червен: оптичен режим (лампичката ще светне веднъж)  
коаксиален режим (лампичката ще светне два пъти)

## Дистанционно управление



- ① Изключване/включване
- ② Увеличаване на звука
- ③ Предишна песен/следваща песен (Bluetooth режим)
- ④ Възпроизвеждане/пауза(Bluetooth режим)
- ⑤ Намаляване на звука
- ⑥ Въвеждане от Line in 1
- ⑦ Въвеждане от Line in 2
- ⑧ Вход за оптичен кабел
- ⑨ Вход за коаксиален кабел
- ⑩ Bluetooth Режим  
натиснете и задръжте бутона за да прекратите Bluetooth връзката
- ⑪ Заглушаване на звука

Инсталиране и подмяна на батерията  
Завъртете капачето на батерията по посока на стрелката и го извадете, монтирайте батерията CR2032 в отделението за батериите и затворете капачето.



### ⚠ ВНИМАНИЕ!

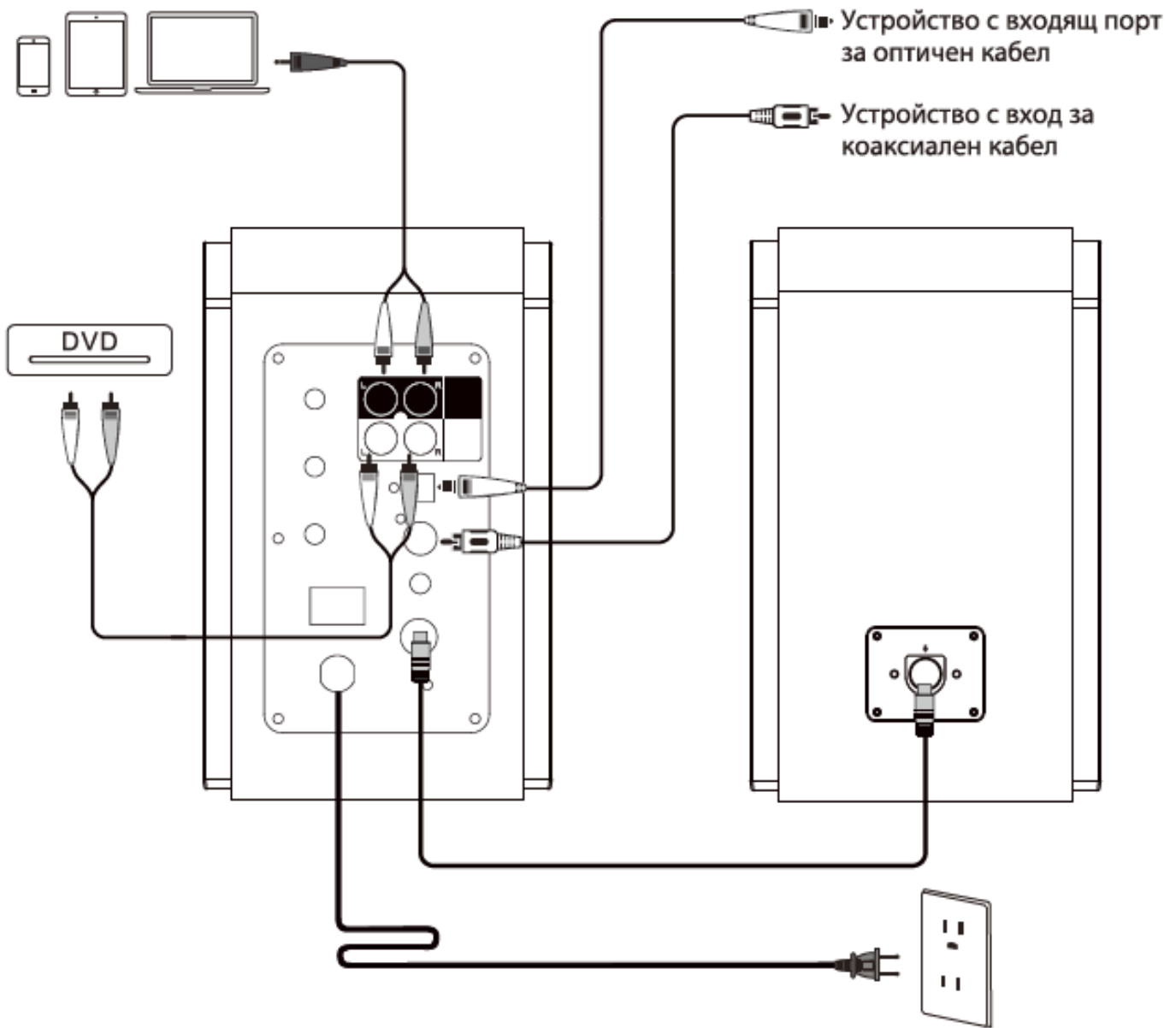
1. Не поглъщайте батерията; опасност от химическо изгаряне.
2. Продуктът включва батерия тип „копче“. Поглъщането на тази батерия може да доведе до нараняване или смърт. Не поставяйте новата или старата батерия там, където деца могат да стигнат до нея.
3. Не използвайте продукта, ако капакът на батерията липсва или не е затворен, съхранявайте устройството за дистанционно управление недостъпно за деца.
4. Моля, незабавно отидете в болницата, ако батерията бъде погълната.

#### Забележка:

1. Не поставяйте дистанционното управление на места, които са горещи и влажни.
2. Не зареждайте батериите.
3. Извадете батериите, когато не използвате уреда за продължителен период от време.
4. Батерията не трябва да се излага на силна топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н.
5. Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерия от същия или еквивалентен вид.



## Точки за свързване



## Вход за източник на звук

### Въвеждане от Line in



1. Свържете аудио кабела към входното гнездо вх.линия 1/вх.линия 2 на задния панел на активната тонколона (моля обърнете внимание на съответстващите си цветове обозначения), а другия край към източника на звук (напр. РС, мобилен телефон и др.).
2. Натиснете бутона „LINE1“/„LINE2“ върху дистанционното управление или натиснете дисковия регулатор за силата на звука върху задния панел на активната тонколона. Светодиодният индикатор на активната тонколона светва в зелено: режим вх.линия 1 (лампичката ще светне веднъж); режим вх.линия 2 (лампичката ще светне два пъти).
3. Възпроизведете музика и регулирайте силата на звука до приятно ниво.

### Вход за оптичен кабел/вход за коаксиален кабел




1. Свържете входен оптичен кабел или коаксиалния кабел (не е включен в пакета) към входното гнездо OPT/COAX върху задния панел на активната тонколона и към устройство с гнездо за оптичен и коаксиален кабел.
2. Натиснете бутона „OPT“/„COAX“ върху дистанционното управление или натиснете дисковия регулатор за силата на звука върху задния панел на активната тонколона. LED индикаторът върху активната тонколона светва в червен цвят: режим на подаване на сигнала по оптичен кабел (лампичката светва веднъж), режим на подаване на сигнала по коаксиален кабел (лампичката светва два пъти).
3. Възпроизведете музика и регулирайте силата на звука до приятно ниво.


Забележка: В режими за оптични и коаксиални кабели, може да се декодира само PCM сигнал с 44,1KHz/48 KHz.





1. Натиснете „“ копчето на дистанционното управление или управлението на силата на звука на активната тонколона за да изберете режим bluetooth. LED индикаторът светва в син цвят.
2. Задайте на вашето Bluetooth устройство да търси и се свържете с „EDIFIER R1855DB“.



**Прекъсване на bluetooth връзката:** натиснете и задръжте бутона за контрол на звука или „“ копчето на дистанционното управление за около 2 секунди за да прекъснете Bluetooth връзката.

#### Забележка:

- \* Bluetooth връзката на R1855DB може да бъде търсена и да се осъществи свързване само след като тонколоната е включена в bluetooth режим на приемане. Съществуващата bluetooth връзка ще бъде прекъсната в момента, в който тонколоната се включи към друг звуков източник. Когато тонколоната е превключена отново в bluetooth режим, тонколоната ще се опита да се свърже с последното свързано bluetooth устройство-източник.
- \* ПИН кодът за връзка е: „0000“, ако е необходимо.
- \* За да се насладите на пълните блутут функции на този продукт, моля, уверете се, че Вашето мобилноустройство поддържа профилите A2DP(Advanced Audio Distribution Profile– усъвършенстван профил на разпространение на звука) и AVRCP (Audio Video Remote Control Profile – профил за дистанционно управление на аудио-/видеоустройства).
- \* Свързаността и съвместимостта с блутут могат да бъдат различни между различните устройства - източници, в зависимост от софтуерните версии на изходните устройства.

## Спецификации

Изходна мощност: Д/Л (Високи честоти): 16W+16W

Д/Л (средни и ниски честоти): 19W+19W

Честотен обхват: 60Hz-20KHz

Аудио портове: Вх.линия 1/Вх.линия 2/Оптичен/Коаксиален/Bluetooth

Декларация за ЕС

Честотен обхват: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz


RF Изходна мощност:  $\leq 20$  dBm (EIRP)

Няма ограничения за употреба.

### Няма звук

- Проверете дали индикаторът за захранването е на Включено „ON“.
- Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното копче за управление на силата на звука или дистанционното управление.
- Уверете се, че аудио кабелите са здраво свързани и правилно е избран източника на сигнал.
- Проверете дали има сигнал от аудио източника.

### Няма връзка посредством блутут

- Уверете се, че тонколоната е включена за възпроизвеждане от блутут, в друг режим за звуково възпроизвеждане, блутут няма да може да се сдвои или свърже. Прекъснете връзката с всякакви Bluetooth устройства като натиснете и задържите натиснато „“ в режим „Bluetooth“ и след това опитайте отново.
- Ефективният обхват на предаване с блутут е до 10 метра. Моля, уверете се, че извършваното действие е в рамките на обхвата.
- Опитайте друго устройство с блутут за връзка.

### Не се включва R1855DB

- Проверете дали сте включени към електрическата мрежа, ако контактът е включен.

### Шум, идващ от високоговорителите

- Високоговорителите на EDIFIER генерират малко шум, докато фоновия шум на някои аудио устройства е твърде висок. Моля, изключете аудио кабелите и включете силата на звука, ако на 1 метър от високоговорителя не се чува звук, тогава няма проблем с този продукт.

Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

За запитвания относно гаранции на EDIFIER, моля, посетете съответната страница за държава на нашия сайт [www.edifier.com](http://www.edifier.com) и прегледайте раздела Условия за гаранция.

За САЩ и Канада: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

За Южна Америка: Моля, посетете [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (на английски) or [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (на испански/португалски) за местна информация за контакт.